0

12

3

5

W

17

18

19

# den Kreis Stormarn.

Intelligenz- und Anzeigeblatt

Die "Stormarnsche Zeitung"
(Zeitungspreisliste Nr. 7290)
erscheint wöchentlich 3-mal, Dienstags, Donnerstags und Sonnabends mit den Gratisbeilagen "Ilustrirtes Sonntagsblatt" und "Der Schleswig-Holsteinische Landwirth" und tostet bei der Expedition sowie bei den Postanstalten nur 1 Mart 40 Pfennige vierteljährlich mit Beftellgelb.



fernsprechanschluß Ur. 3.

Mnzeigen

werden die 5-gespaltete Korpuszeile mit 15 Pfg., berechnet und bis Montag, Mittwoch und Freitag Morgen 10 Uhr erbeten. Reklamen per Zeile 30 Pfg.

Inserate für alle auswärtigen Zeitungen werden von der Expedition prompt und zu Originalpreisen übermittelt.

Mr. 3502.

an.

an.

an.

nd

chel

afze,

April.

5 (event

3 uhr

och.

oder ver

anleihen

ermakler

umumpi

utz,

cht.

athilde

sgebildet,

Ahrensburg, Dienstag, den 28. Januar 1902.

25. Jahrgang.



Bestellungen

auf unsere Zeitung für die Monate Februar-Mar; werben von den Landbrieftragern, fowie von ber Expedition jum Preise von

100 93 Pf. Tag entgegen genommen.

### Der Krieg in Südafrika.

Dberft Refewitch melbet aus Pretoria, ben Januar. Borgeftern wurde eine aus 3wölf Mann Deomanry bestehende Patrouille unter Leutnant Woodhouse von 150 Buren umzingelt. Die Patrouille tämpfte, bis vier Buren getötet und sechs verwundet worden waren, mußte sich aber dann ergeben.
Die amtlichen Berlustlisten melben, daß

in einem am 21. Januar bei Trenafontain stattgehabten Gesecht 7 Mann gefallen und 25 verwundet sind. Die Berluste betrafen zumeist die Peomanry. Von diesem Gesecht liegt weiter keine Meldung vor.

#### Deutsches Reich.

Der Deutsche Raisersbewilligte die Plane des Komitees für den Empfang des Plinzen Beinrich von Preußen und überließ es dem Romitee, die Einzelheiten des allgemeinen Planes auszuarbeiten. Die Mitglieder des Komitees sind gegenwärtig mit dieser Aussache beschäftigt, insbesondere mit den Verträgen, die mit den Agenten von Eisenbahngesellschaften abzuschließen sind. Der für die Reise des Prinzen in Aussicht genommene Sonderzug wird aus sechs Wagen der allerelegantesten Art bestehen, wovon einer ausichlieglich dem Bringen gur Berfügung stehen wird. Es wird geplant, die Reise des Prin-

in westlicher bis St. Luis und in nördlicher | noch nicht die Berpflichtung, jederzeit auch | bis Milwautee auf der einen und bis Bofton auf der anderen Geite auszudehnen. Pring Seinrich wird den ersten Sonntag in New-Pork zubringen, das Grab des Generals Grant besuchen und um Mitternacht abreisen. Er wird am Montag früh  $10^{1/2}$  Uhr in Wasshington eintressen, wo er auf dem Bahnhof von einer Ehrenwache einer Estadron Kavallerie und einer Batterie empfangen und nach der deutschen Botschaft geleitet werden wird. Eine Abtheilung Pioniere verrichtet bei Tag noch den Ehrendienst für das Botschaftsgebäude. Den zweiten Sonntag bringt der Prinz wahrscheinlich in Chattanooga zu und wird den großen Nationalpark bei Chicamauga besuchen. Der dritte Sonntag wird in New-Pork zugebracht werden, und der Ruhe und vielleicht den Besuchen von einigen deutschen sozialen Organisationen gewidmet sein. Das Romitee vermied, daß eine Reise des Prinzen auf einen Sonntag

In Chicago hat ein Burenmeeting, das ur-sprünglich einberufen war, um den Präsidenten Roosevelt zu ersuchen, gegen die Sinrichtung Scheeper's zu protestiren, auf die Nachricht, daß die Sinrichtung bereits erfolgt sei, beschlossen, an Krüger eine Einladung mit 500 000 Unterschriften zu senden, damit er am Krönungstage König Eduard's Chicago

Bei der Reichstagsersatwahl im Wahlfreise Schaumburg-Lippe erhielten Graf Reventlow (Antis. Kons.) 3074, Architekt Demmig (freis. Volksp.) 3002 und Maschinen-meister Reichenbach (Sozialdemokrat) 1614 Stimmen. Somit ist eine Stichwahl zwischen Graf Revenilow und Demmig erforderlich. Allerdings stehen noch die Resultate von einigen Ortschaften aus, indessen können dieselben an dem Endresultat nichts mehr

In der juristischen Zeitschrift "Das Recht" wird nachstehende Entscheidung des Reichsgerichts veröffentlicht : "Aus der allgemeinen Pflicht der Stadtgemeinde, die dem öffentlichen Bertehre gewidmeten Strafen in ver-

ihrer Natur nach porübergebende Bertehrs. hindernisse zu beseitigen, die für den einzelnen erträglich und mit besonderer Borficht gu überwinden sind, deren Beseitigung aber gegen-über bem dadurch erzielten Northeile einen unverhältnigmäßig hohen Aufwand erfordern wurde. Besteht teine Polizeiverordnung, durch die Magnahmen zur Beseitigung der aus dem Vorhandensein von Glatteis auf ben öffentlichen Wegen brobende Gefahr vorgeschrieben worden ift, fo läßt sich eine Berpflichtung der Stadt, beim Eintreten von Glatteis die (asphaltirten) Straßentheile rechtzeitig bis zum Beginn des Berfehrs mit Sand zu bestreuen, allgemein und unmittelbar weber aus ber obigen Unterhaltspflicht noch aus der Wegeordnung für die Proving Sachsen noch aus dem preußischen Gesetze über die Polizeiverwaltung vom 11. März 1850 entnehmen."

Eine schwere Ratajtrophe hat sich an Bord bes kleinen Kreuzers "Condor" ereignet, der mit der Beaufsichtigung und dem Schutz ber Fischerei betraut ist. Aus Bigo wird gemeldet : Durch Reffelexplofion an Bord des Ranonenboots "Condor" wurden zwei Mann getöbtet, neun, darunter ber Rapitan, verwundet. Gin Mann wird vermißt.

#### Ausland.

Griechenland. Die "Frankf. Zig." meldet aus Athen: Als der König am Freitag im königlichen Garten spazieren ging, stürzte ein Mann mit gezücktem Wesser auf den König zu; der Garteninfpettor parirte ben bem Ronig guge-Dachten Stoß und wurde verwundet. Der Attentäter wurde verhaftet; er scheint geistesgestört zu sein.

Großbritannien.

Mig Sobhouse's Versuch, von den eng. lischen Gerichten eine Genugthung für ihre ungesetzliche Abschiebung aus Südafrika zu erhalten, ist gescheitert. Ihre Rechtsanwälte erhielten vom Kriegsministerium auf ihr Erfuchen, Bertreter für Ritchener, Milner, Dberft Ben in südlicher Richtung bis Chattanooga, tehrsfähigem Zustande zu erhalten, folgt Cooper, Leutnant Lingham, gegen die die

Unflage gerichtet werden follte, zu stellen, den Bescheid, daß der Rriegsminister dies ablehne, da die betreffenden Personen sich in Südafrika im Staatsdienst befänden. Als die Rechtsanwälte hierauf in Miß Hobhouse's Auftrag den Kriegsminister baten, selbst die Berantwortung für Mig Sobhouse's gewaltsame Entfernung zu übernehmen, und als Beklagter zu fungiren, ba fein Schabenersat gefordert, fondern nur die Gefetmäßigfeit ber Handlungsweise geprüft werden sollte, ant-wortete Brodrick erst gar nicht, dann nach wiederholtem Mahnen furz ablehnend. Miß Hobhouse's Onkel, Lord Hobhouse, übergiebt nun die gange Rorrespondeng der Deffentlichteit.

Die Abmiralität theilt mit, daß immer noch feine Rachrichten über ben Berbleib bes englischen Ranonenboots "Condor" erlangt werden konnten. Der "Condor" ift feit dem 2. Dezember, wo er von Esquimault nach Honolulu in See ging, verschollen. Englische Kriegsschiffe wurden ausgesandt, um ihn aufzufinden, und auch ameritanische Fahrzeuge nuhmen die Suche auf, aber nachdem jest Wochen verflossen sind, ohne daß man eine Spur von dem Schiffe gefunden, hat man die Hoffnung auf Rücklehr des Kanonen-bootes aufgegeben. Der "Condor" hatte eine Deplacement von 980 Tons und neun Offiziere mit 110 Mann Besatzung an Bord. Das Schiff war erst 1898 in Cheerneß gebaut.

Almerifa.

Ueber bas Geegefecht zwischen ben Rebellen und ber Regierung in ber Bucht von Panama liegen jest Einzelheiten vor, aus benen ersichtlich ist, daß, wenn auch keine eigentliche Entscheidung fiel, der Sieg doch gewissernaßen auf Seite der Rebellen war. Die alleinige Thatfache, bag General Alban gefallen ist, muß als ein Triumph der Rebellen, deren gefürchtetster Gegner er war, und als ein schwerer Berlust für die Regierungspartei, deren energischster General er war, angesehen werden. Die Rebellenflotte bestand aus bret zu Kriegsschiffen aptirten Booten "Padilla", "Drien" und Gaitan". Die Regierungsfahrzeuge waren die Dampfer "Lautaro" und "Chicuito". Alle fünf Schiffe waren mit Gatlings und Schnellfeuergeschützen verfeben.

#### Ein Opfer.

Bearbeitung nach bem Englischen.

(Nachbrud verboten.)

(Forisetzung.) "Ich muß Judith noch einmal sprechen," lagte Mart. "Ich muß wissen, ob ich für immer bie Soffnung aufgeben foll, sie gu gewinnen."

"Die Frage fann ich Dir beantworten," lagte Georg. "Judith Verrell wird nie Deine Frau werden."

"Das muß ich aus ihrem eigenen Munde hören. Morgen gehe ich noch einmal zu ihr." Mit diesem Entschlusse begab Mark sich nach Saufe zurud. Es ichien, als wenn er

daraus neue Hoffnung schöpfte.

Um nächsten Vormittag stand er vor Frau Mortlods Thür. -

"Fräulein Verrell, Serr Frankland ?" fagte das niedliche Hausmädchen, das ihm öffnete. "Fräulein Verrell ist abgereist — heute morgen. Rein, Berr Frankland, nicht nach Saufe lie ist nach Deutschland gegangen, um Befannte zu besuchen."

XI.

Beller Frühlingssonnenschein fiel auf bas darte Laub eines fleinen Wäldchens in ber Nähe von Rrofton. Goldig brangen bie Strahlen durch die noch wenig Schatten

spendenden Aeste und Zweige auf den frischgrünen Waldboden, den zahllose, herrlich blühende Rargiffen bedecten. Es war ein wundervoll warmer Upriltag, fast wie im Sommer - ber Simmel leuchtete in wolfenlofem Blau.

Zwei junge Mädchen hatten fich in wohligem Behagen auf bas Gras gestredt.

"Schläfft Du, Ellen?" "Rein, ich bente."

"Woran benn ?" "Un Foxley und Dich, Rofe. Ach, ich bin jo gludlich - fo froh, daß Du einen Bräutigam haft."

Rose sette sich terzengerade auf.

"Aber, Ellen, ich möchte boch nicht, daß Du in der Art über meine Berlobung fprichft! Ift es denn etwas fo Bunderbares, daß Rurt mich liebt und heirathen will? Das ist doch fein Grund, Triumphlieder anzustimmen höchstens fonnte er es thun."

"Eingebildete Rübe!"

Rose fügte alle Narzissen, die sie erreichen tonnte, zu einem riefigen Straufe.

"Wenn wir ihn nur erft gefeben hatten, Rose. Du bist nun schon vierzehn Tage verlobt, und er ift noch nicht hier gewesen."

"Sei nicht so ungeduldig. Glaubst Du, er sollte nach Rrofton reisen, mahrend ich noch in Oxford war? Wenn er auf den unfeligen Gedanten gefommen ware, hatte ich die Berlobung fofort gelöft."

Beide Mädchen lachten. "Beschreibe ihn mir, Rofe."

"Ich glaube, ich habe ihn Dir in den vierundzwanzig Stunden, die ich zu Saufe bin, wohl zehnmal beschrieben." Er ift groß - aber nicht zu sehr. Dunkel - aber er fonnte es noch mehr fein. Schlant - aber nicht zu dunn. Er ift ernft, wie ein Richter - nur nicht, wenn er mich ansieht. Er ist sehr, sehr, außerordentlich gelehrt — aber er fann fo viel Unfinn fprechen, als wenn er nichts als Thorheiten gelernt hatte."

"Es ist tomisch, Rose, daß Du einen Profeffor heirathen follft ; ich dachte mir Professoren immer fo alt und würdevoll."

"Wie unwissend!" Rose sprang auf: "Romm, Ellen!"

"Schon?"

"Ich sehne mich nach einem Plauderstündchen mit Mutti; ich habe ihr so viel zu erzählen und habe sie noch faum gesehen."

Die jungen Mädchen gingen mit verschlungenen Urmen auf dem nahen Feldwege

"Es ift jo icon, daß Du wieder zu Saufe bift, Rose. Dhne Dich und Judith war es zu einsam bei uns. Und jest, da Robert und Bertha hier sind, ift es noch weniger behaglich."

Sie gingen eine Beile ichweigend weiter. Dann begann Roje in ernsterem Ton:

"Was für Nachrichten habt ihr von Judith, Ellen ?"

"Sie schreibt in jeder Woche an Mutter, aber sonst an niemand." "Wann tommt fie ?"

Ellen schüttelte den Ropf. "Ich weiß nicht," sagte sie traurig.

"Ellen," sagte Rose sanft, "weißt Du, feitdem ich begann Rarl zu lieben, habe ich fo viel, so oft an die arme Judith gedacht. Sie liebte Mart Frankland - bas ift gang, gang sicher. Und es liegt nicht in Judiths Charafter, wantelmuthig zu fein. 3ch möchte zu gern wiffen, was im vorigen Sommer in London geschah. Ich habe es nie begreifen tonnen, warum die Verlobung gelöstswurde."

"Sie schrieb an Mutti, fie hatte ertannt, daß die Berlobung ein Irrihum gewesen wäre." -

"Das läßt so viele Deutungen zu," be-

"Ich bente, sie meinte, sie hatte ihn nicht lieb genug, um ihn heirathen zu können."

"Das glaube ich keinenfalls. Warum wurde sie es sich dann so zu Bergen nehmen? Warum besteht fie bann barauf, eine Stelle als Erzieherin in Deutschland annehmen zu dürfen, anstatt nach Sause zu tommen ?"

"Sie fagte, fie tonnte ein mußiges Leben nicht länger ertragen."

"Das ist nur eine Ausrede. Sie"will nur von Sause fern bleiben, um nicht mit Mart zusammenzutreffen."

"Bielleicht wird Judith jest tommen," fagte Ellen, als fie am Gartenthor angelangt waren. Mart ift mit seiner Mutter vor ein ober zwei Tagen nach ber Schweiz gegangen. Ich stedte in Mutterstetten Brieffeine fleine Rarte, worin ich; ihr bas mittheilte. Und sie

Roman von B. Saworra. Autorisierte

burg, iker

3. telier

age,

10 1.

Saul arantier näßigen

urg,

nuar, irtstag

ring.

100

m

5

13

12

2

Die Rebellenboote dampften am 20. um 6 Uhr morgens in die Bucht von Panama, wo sie die Regierungsfahrzeuge völlig überraschten und dicht an dieselben herankamen. Gouverneur Alban stand auf dem Ded der "Lautaro" und fiel, von einer Rugel getroffen. Bald barauf mußte sich bas Schiff zuruckziehen, benn es brach Feuer an Bord aus und zwar wurde dasselbe, wie behauptet wird, von einem Berrather angelegt. Während nun "Badilla" ben Rampf mit bem Schiffe bes General Alban's führte, versuchten die beiden anderen Fahrzenge der Rebellen, Truppen an der Werft der Regierung zu landen, wurden daran aber durch das zweite Schiff der Regierung verhindert. Nach dem Kampf zogen sich die Rebellen einige Meilen in die Bucht hinaus zurud, ohne verfolgt zu werden. Auch ein am Nachmittag eintreffendes 3, Schiff ber Regierung vermochte ihnen nichts anzu-haben. Die "Lautaro" sant bald, nachdem bas Feuer ausgebrochen war. Der Kreuzer ber Bereinigten Staaten, ber ben Kampf, selbst in unmittelbarfter Rahe befindlich, verfolgte, entsandte seine Bootc, um die Berwundeten und andere mit ben Wogen noch Ringende aufzunehmen. Die Rebellentruppen stehen unter dem Befehl des General Herrera's.

Das Räuberwesen in China blüht munter fort. Auf einem Paffagierboote, welches am 19. dis. Mts. von einem englischen Schleppbampfer auf dem Bestflusse zwischen Dofing und Sainam geschleppt wurde, hatten sich 12 Räuber eingeschmuggelt, die während der Fahrt begannen, die Passagiere auszuplündern. Ein Wachtboot, welches zu Silfe eilte, nahm 6 Räuber gefangen, die anderen 6 gelangten an Bord des Schleppdampfers, überwältigten beffen Mannichaft, verliegen dann den Schleppbampfer wieder und nahmen zwei Leute ber Besatzung besselben als Geiseln mit sich; bem gurudbleibenden Theile der Befagung fagten bie Räuber, die Behandlung der von ihnen fortgeführten Geiseln werde von der Behandlung abhängen, welche ben gefangenen Räubern werde zu theil werden.

#### Shleswig-Solftein.

\* Ahrensburg, 27. Januar. Bei dem Hofbesiger M. Meyer in dem benachbarten hamburgischen Dorfe Schmalenbet wurde in der Nacht zum Sonnabend ein Einbruchsbiebstahl verübt und 1000 Mt. baares Geld gestohlen. Die Diebe sollen sich Eingang durch ein Fenster verschafft und in dem von ihnen durchsuchten Zimmer ein Licht angezündet haben, das sie auf dem Tische festflebten und beim Berlaffen des Saufes brennen liegen, fo daß es gang herunterbrannte. Werthpapiere und Gilbersachen, die die Diebe mitgenommen hatten, haben sie draußen wieder fortgeworfen. Es wird vermuthet, daß ein früher auf dem Hofe beschäftigter Mensch, der dieser Tage hier gesehen wurde, der Sache nicht ferne steht

- Der "vermißte" Winter hat sich plöglich wieder eingestellt und zwar in der Racht zum Sonntag, zunächst mit gelindem Frost und dann mit Schneefall, der auch theilweise noch am Sonntag anhielt. Ein recht kalter Wind hatte sich dem Schneefall hinzugesellt.

Berr Dewerdiet vertaufte feinen am Reeshoop belegenen Bauplat, einen Theil des früher Rottwitsschen Geweses, für 3300 Mart an Serrn Privatier Apel hierselbit.

Nummer befannt gemacht wird, findet am Freitag Abend im Lotale des Bürger-Bereins (3. Degenhardt) eine Bersammlung der selbstständigen Gewerbetreibenden des Amtsbezirks Ahrensburg statt, in der die Beranstaltung einer Gewerbe- und Induftrie = Ausstellung hierselbst besprochen werden foll.

-\* Wie wir hören, beabsichtigt man auch in der Gemeinde Großensee eine Meierei gu

Uhrensburg, Schöffengericht, Sitzung vom 23. Januar. Schöffen: Privatier Roopmann-Altrahlftedt und Landmann Fid- Soisbüttel. Wegen Bettelns wurde der Schmiede geselle Otto aus Märzdorf zu 6 Wochen Saft verurtheilt. - Der Arbeiter B. aus Safel war angetlagt wegen Jagdvergehens, das Urtheil lautet auf 30 Mt. Geldstrafe event. 6 Tagen Gefängniß. Die gleiche Strafe trifft wegen deffelben Bergehens den Arbeiter St aus Saselbed. — Freigesprochen von der Anklage wegen Diebstahls wird der Arbeiter L. aus Altrahlstedt.

\* Altralhstedt, den 27. Januar. Am Mittwoch Nachmittag 4 Uhr findet im Lokale des herrn W. Eggers hier eine Generalversammlung der Milchlieferanten von Altrahlstedt und Umgegend statt, in der folgende Gegenstände zur Berhandlung stehen: 1. Wahl eines Vorstandes, 2. Wollen wir dem Ring beitreten ? 3. Bau einer Meierei, 4. Verschiedenes.

-\* In der General = Bersammlung des Gesangvereins "Concordia" am 22. Ottober 1901 wurde beschlossen, das 25. Stiftungsfest in einer würdigen Beife zu feiern. Urfprünglich war geplant, die Feier ichon im Januar am eigentlichen Stiftungstage zu begehen, doch hat man aus bestimmten Rücksichten vorgezogen, dieselbe auf Freitag den 7. März d. J. zu verlegen. Wenn auch bie Ganger in den letten Jahren die edle Kunft, die fie auf ihr Banier geschrieben haben, nicht pflegten, so burgt doch die Qualität derfelben dafür, daß ihre Gafte trogdem vollauf befriedigt das Fest verlassen werden. Es wird hoffentlich feiner der Festiheilnehmer bedauern, daß der Antrag einstimmig zur Annahme gelangte, die Feier nicht über den Sonnenuntergang des nächsten Tages auszudehnen.

Wandsbek, 24. Januar. Die städtischen Rollegien haben beschloffen, den der katholischen Kirchengemeinde zur Unterhaltung der Schule bisher gewährten Zuschuß von 1800 Mt. auf 3000 Mart auf die Dauer von 5 Jahren zu

In angetrunkenem Zustande kehrte am Freitag Nachmittag der in ber Bramfelder-straße wohnhafte Arbeiter G. in seine Wohnung gurud. Sier fing er ohne jeglichen Grund mit seiner Frau zu ganten und zu streiten an, ergriff bei bem Wortgefecht eine mit heihem Raffe gefüllte Ranne und warf mit dieser nach seiner Frau. Die Frau wich dem Wurfgeschoß aus, das nun das 11/2 Jahre alte Töchterchen traf; ber beihe Inhalt ber Ranne ergoß sich über das Rind, das infolge deffen jo ichwere Brandwunden an Ropf und Bruft davontrug, daß es auf Anordnung des Polizeiarztes ins Rrantenhaus aufgenommen werden

Friedrichsruh, 21. Januar. Gin Gifenbahn-Unfall, der glüdlicherweise nur einigen Materialschaden verursacht hat, ereignete sich por einigen Tagen auf der Strede der Berlin-Samburger Bahn im Sachsenwalde beim Begegnen eines Guterzuges mit einem | Rraft betragen.

- \* Wie im Anzeigentheile der heutigen | D-Zuge. An einem offenen Wagen des Güterzuges war die nach außen schlagende Doppelthur aufgesprungen und diese murbe von der Maschine des in voller Fahrt befindlichen D-Zuges erfaßt. Die eine Sälfte ber Thur wurde sofort losgerissen und muß, ehe sie zu Boden fiel, zwischen ben beiben Zügen hin- und hergeschleubert worden sein, weil nicht nur einige Fenster ber D-Zug-Wagen zertrümmert, sondern auch einige Wagen des Güterzuges beschädigt worden find. Befanntlich gehen die Gange der DeZüge an der inneren Geite ber Schienengeleise und es ist als ein Glud zu betrachten, daß sich gerade niemand in den Gängen besand, was wohl darin seinen Grund hat, daß der Unfall nicht am hellen Tage vorsiel. Anerkennenswerth ist die Thätigkeit des Bahnwärters, der das Schlagen der Thur hörte und sofort alle Schritte that, um ein weiteres Unglud, das nach verschiedenen Richtungen bin noch hätte

eintreten können, zu verhüten. Eidelstedt, 24. Januar. Unsere Gemeinde-vertretung hält am Dienstag eine Sitzung ab. Unter anderen wichtigen Puntten wird auch der definitive Beschluß über die Bergebung der hier zu errichtenden eleftrischen Lichtanlage gefaßt werden. In engere Konkurrenz sind die Firma Gebr. Körting in Körtingsborf bei Hannover und die Allgemeine Elektrizitäts-

gesellschaft gezogen.

Inehoe, den 21. Januar. In der heute Nachmittag stattgehabten Gemeindevertreter-sigung im benachbarten Lägerdorf wurde beichlossen, nachdem am Sonnabend in der Breitenburger Portland = Zement - Fabrit erft wieder 60 Arbeiter entlassen waren, für Nothstandsarbeiten zu sorgen, und zwar sofort mit dem Bau der Bergstraße zu beginnen. Man hofft, die größte Anzahl der Arbeitslosen hierburch solange mit Arbeit versehen zu können, bis der Betrieb in den großen Zementfabriten wieder größeren Umfang annimmt. Die Nothstandsarbeiten sollen unter eigener Regie und der Aufsicht einer Rommission ausgeführt werden.

Kleine Mittheilungen.

- Selbstmord verübte am Donnerstag Morgen der in Malente wohnhafte 70jährige Arbeiter L., indem er sich turg vor der Station Gremsmühlen vor den in genannter Station 5,50 Uhr von Gutin eintreffenden Zug warf. Er erlitt am Ropfe so schwere Verletzungen, daß der Tod sofort eintrat. L. litt an einer unheilbaren Krantheit und wurde ihm von ben Aerzten gerathen, sich in den Atademischen Seilanstalten einer Operation zu unterziehen, dieser hat er sich durch den Tod entzogen.

Bur Bett wird mit den interessirten Gemeinden der Bertrag betreffend Errichtung eines Eleftrizitätswerfs in Wellipang (Angeln) abgeschlossen. Die Gemeinden gewähren lauf besselben dem Besiger ber Wellspang-Mühle, Serrn Iversen, die alleinige Konzession für ben Betrieb eines auf Wellspang = Muhle gu errichtenden Elektrigitätswerks für den Zeitraum von 30 Jahren und gestatten ihm auf den öffentlichen Straßen die Aufstellung von Leitungsmasten resp. die Ueberschreitung mit Leitungen, gang gleich ob sie ober ober unterirdisch gelegt werden muffen. Gleichfalls verpflichten sie sich, während der Dauer des Bertrages feine anderen ju Beleuchtungszweden dienenden Anlagen zu bauen. Der Strompreis wird höchstens 60 Pf. für das Kilowatt Licht und 35 Pf. für das Kilowatt

Ein schwerer Unglücksfall ereignete auf dem Guterbahnhof in Reumunfter. Sofmeifter, welcher gegen 2 Uhr mit der Ba von Perdoel hier eintraf, um Schweine zuliefern, stredte seinen Ropf zum Wag hinaus, im selben Moment schlugen die Flus ber Thuren des Biehwagens zu und queischt ben Kopf des Hofmeisters. Er wurde be

Enden

Staltsu

älterer

trug.

permif

Thür

Spur

glaubi

dieser

der I

Genos

schlepp

miethe

hatte

ersten

hauers

Chreib

dem

Centir

Statio

Witter

Brad

"Ditc

neh

städtischen Krankenhause zugeführt.
— Eine angenehme Nachricht erhielt die Tage eine Arbeiterfamilie in der Bahrenfeld straße in Ottensen. Ein Onkel, der vor Jahren nach Amerika gegangen, dort Gli gehabt und in Milwautee gestorben ift, seinen Berwandten, die in den ganzen Jahren nur einmal etwas von ihm gehöl in seinem Testament mit der Summe vo 10 000 Dollars (40 000 Mt.) bedacht. Arbeiter, der eine aus 6 Personen bestehen Familie zu ernähren hat, ist durch diese u erwartete Erbschaft aller materiellen Gorge enthoben.

Der Sohn des Landmanns Albe Jensen in Löwenstedt hatte, wie bereits # getheilt, am vor. Sonnabend das Unglid mit dem Ruden in eine Seugabel gu fturge Der bedauernswerthe junge Mann ist an de Folgen der Verletzungen im Susumer Krantel auszuf nach,

- Ein biederer Landmann aus der Ra von Apenrade war mit seiner Chehälfte 3 Stadt gefahren, um einige Einfäufe zu machel Mart Nachdem er die Geschäfte erledigt und einige Kaffepunsche genehmigt, machte it unser Landmann wieder auf den Rudwel Unterwegs tam es ihm immer vor, als ob etwas vergessen hätte. Erst zu Hause, aller geine Spröklinge ihn fragten, wo die Mutte fei, fiel ihm ein, baß er seine Frau in Apenrad Berlir hatte sigen lassen. Schleunigst fehrte er um und holte seine Frau, die von seiner Extrator Janua noch nichts erfahren hatte, nach Sauje. Schne noch nichts erfahren hatte, nach Hause.

— Zu Tode getanzt hat sich in Hambur Borbe

eine rüstige junge Frau. Sie besuchte ei Borber Tanzlotal und hatte fast jeden Tanz getanz als sie plötzlich mitten in einem Walzer vol der H Rrämpfen befallen wurde. Ein fofort herbe an G gerufener Argt ordnete die Ueberführung ein Krankenhaus an, wo die Frau furz nad Saupt der Einlieferung verftarb.

— Ein Schmiedegeselle machte am Sonntal in der Wirthschaft Viehbroot bei Bothkam heraus eine Wette, nach welcher er ein Bierglas get beißen und aufessen wollte. Gesagt, gethan Beinri in wenigen Minuten hatte er das Biergla gerbiffen und aufgegessen. Jest liegt der Mant du br todifrank darnieder.

Eine Frau aus Groß-Harrie hatte bein Gardinenaufsteden die Nadeln in den Mund gestedt und dabei eine Stednadel verschludt eifrig Jett, nach fünswöchentlichen schweren Leiben ist es der Runft des Arztes gelungen, die Antur

Nadel zu entfernen.

#### Hamburg.

— Aus dem Zellengefängniß der Irren nicht anstalt Friedrichsberg sind zwei schwere Ver brecher entsprungen, die dort zur Beobachtung untergebracht waren, da sie "wilde Männer gleisu spielten. Es sind der Schlosser und Zigarren arbeiter Schoo, 40 Jahre alt, aus Lingen und der Uhrmacher Schmidt, 27 Jahre alt. aus Obernit. Beide haben lange Buchthaus strafen wegen Todtschlags bezw. schweren Diebstahls zu verbüßen. Räthselhaft ist die Flucht der Berbrecher, die am Donnerstaß Abend sich mit allen anderen Gefangenen in ber

baß sie die Stelle bei Frau von Sartmann aufgegeben hat und sich eine andere suchen wollte. Bielleicht kommt sie auf eine kurze Zeit nach Sause, ba Mart jett auf Reisen ist."

Wie Rose erwähnt, war fast ein Jahr vergangen, seitbem Judith ihre Berlobung mit Mark gelöst hatte. Der Grund dazu war ihrer Familie ein Geheimniß geblieben, fie hatte nur gebeten, Mart von jeder Schuld freizusprechen.

"Ich allein bin zu tadeln. Ich that Mark ein Unrecht, daß ich die Berlobung willigte — ich bereite ihm jett Schmerz, da ich sie lose. Aber ich kann nicht anders. Es war ein unseliger Irrthum von meiner Geite und ich muß die Folgen tragen. Macht Mark auch nicht einmal in Gedanken verantwortlich - er ist völlig schulblos."

Sie war nach Deutschland zu einer Schulfreundin gegangen, die sie schon oft um ihren Besuchsgebeten hatte. Von dort aus hatte sie an Frau Verrell geschrieben, daß sie sich nach einer Beschäftigung sehnte - und bald barauf, daß sie die Stelle als Erzieherin bei einer Frau von Sartmann angenommen hatte und mit dieser von Berlin nach Dresden übergesiedelt wäre.

Seitdem waren neun Monate vergangen. In jeder Woche tam regelmäßig ein Brief von ihr; aber, wie Roje und Ellen Hagten, stand "nichts Neues" darin — nichts Neues allerdings für feinen anderen, als für Frau

hatte gerade in ihrem letten Briefe geschrieben, i traurige Geschichte eines gebrochenen Herzens, | und verblüht aus. Maud Büdget hatte sich die aus jedem so einfachen und doch so troftlosen Sate flang, den Judith schrieb.

Rur Serr und Frau Mortlod hatten. fie während der Zeit einmal bei einem furzen Aufenthalt in Dresden gesen. Es war im Marg gewesen; und Bertha tam mit ihrem Gatten dirett nach ihrer langen Reise nach Krofton, um dort einige Tage zu bleiben. Sie wurde freudig begrüßt, da sie auch Nachricht von der Lieblingstochter des Hauses überbringen tonnte.

Doch icon am Abend nach ihrer Anfunft sagte Ellen vertraulich zu ihrer Mutter : "Weißt Du, Mutti, Bertha ift gang bumm geworben. Sie hat nicht barauf geachtet, ob Judi wohl oder elend aussieht — sie hat nicht bemerft, ob Sartmanns febr liebenswürdig gu Judi waren, ob fie überhaupt nett find. Es lohnt gar nicht, Bertha gu fragen, man erfährt doch nichts, sie geht wie im Traum durch das Leben."

Trogdem Berthas Antworten so unbefriedigend waren, hörten Ellen, Lise und Di nicht auf, sie mit Fragen über Judiths Ergehen zu bestürmen; und als sie sich erschöpft hatten, begann Rose nach ihrer Rücksehr von neuem damit.

Es war am Nachmittag nach Rosens Beimtehr. Die Fenster waren weit geöffnet, balfamisch strömte die würzige Frühlingsluft herein. Rose ruhte lässig in einem Stuhl am Fenster. Bertha sah neben ihr in einem gang Berrell, ] die zwischen den Zeilen las - die weißen, sadähnlichen Gewande sehr schmal rief Ellen.

mit ihrer Sandarbeit Beriha gegenüber gefest. Bor dem Fenfter ruhte Robert in einem bequemen Gartensessel und las "Beines Buch ber Lieder". Ellen faß im Sintergrunde neben ihrer Mutter, die ein Lischtuch fäumte.

"Wievielmal haft Du Judith gesehen, Bertha?" fragte Rose. —

"Zweimal."

"Und Du weißt nicht, wie sie aussah?" "Ich denke, sie sah gut aus."

"Durchaus nicht," antwortete Robert. "Sie war schlecht angezogen und sah nichts weniger als hübsch aus. Es ist schade, daß Judith ihr gutes Aussehen ganz verloren hat."

"Judith tann, so lange sie lebt, nicht anders als gut und lieblich aussehen," sagte Ellen entruftet aus ihrer fernen Ede.

Robert lächelte und vertiefte sich wieder in seinen Seine.

"Wie fandest Du Sartmanns, Bertha?" fuhr Rose fort.

"Sie schienen gang nett zu sein."

"Auch zu Judi?"

"Ja — ich denke."

, Sah Judith zufrieden aus?" "I — ja."

Wieder mischte Mortlod sich in das Gespräch. "Sie fah verbittert, ernft und elend aus."

fagte er ruhig. "Sie kann gar nicht verbittert aussehen,"

"Man sagt," fuhr Robert troden fort "die Berlobung ware auf Judiths ausdrud lichen Bunsch gelöst - es ist boch merkwürdig wahr daß sie selbst etwas gethan haben soll, was Da ihr das Berg gebrochen hat."

"Sat Judith Dich zu ihrem Vertrauten gemacht?" fragte Rose.

"Nein, fuße Spotterin! Aber man fieht es ihr an; man kann die Enttäuschung, den der Gram in ihren Mienen lesen."

"Mir thut Judith so furchtbar leid," bemertte mit einem tiefen Seufzer Fraulein finni Büdget. "Wie habe ich mit ihr gelitten! Mir gefiel Berr Frankland fo ausnehmend Bea — wirklich sehr! Es liegt heutzutage ein gewisser Reiz in einem so einfachen, edlen Charafter. Er hat ja fein bestechendes Aeußere, aber er ist der echte Typus eines Landedel diese mannes aus der guten alten Zeit - die stattliche Größe — der Reichthum — vor treffliche Sitten - fraftige Muskeln. Der Arme! Jest sieht er so furchtbar nieder die gedrückt aus."

Rose stand mit einem Rud auf. Sie stredte ihre Sand nach Ellen hin, und beide Madden verließen das Zimmer.

"Ich tonnte es nicht länger mit anhören," bekannte Rose, "sie ist unerträglich! Ich glaube, sie wurde selbst ben Erzengel Gabriel bevormunden. Wenn Rurt tommt, sperre ich Maud Büdget für die Zeit oben in deu großen Leinenschrant."

(Fortsetzung folgt.)

eignete ! nster. t der Ba hweine a m Wag die Flus quetique

wurde de rhielt die threnfelde der vor dort Ol en ist, ganzen hm gehol umme vo acht. D bestehend diese u

en Sorge ins Allber ereits MI s Unglu ju stürzen r Aranten

der Näh

hälfte 31

zu machel rachte | Rüdweg als ob rause, a ie Mutte Apenrad te er um Extratou uje.

Sambur sjuchte en 3 getanz alzer vo ort herbel ihrung " Sonntag Bothtam rglas zei

t, gethan Bierglas der Mann atte bein en Mund n Leiden ngen, die

er Irren Männer" Zigarren Singen ahre all uchthaus'

twürdig

ian sieht ing, den id," be-Fräulein gelitten! age ein

t, edlen Leußere, - vor

n. Der d beide

hören," h! 3d Gabriel erre ich

in deu

einem Korridor aufhielten, der an beiden Enden mit verschloffenen Gitterthuren verfeben ist. Die Gefangenen wurden von zwei Unstaltswächtern bewacht, von denen nur ein älterer Beamter einen Schlüssel in der Tasche trug. Plöglich murden die beiden Gefangenen vermißt, ohne daß man das Deffnen einer Thur bemerkt hatte, auch braugen war feine Spur der Entwichenen zu finden. Man glaubt, daß Schoo sich ein Instrument zum Deffnen der Thur angefertigt hat. Schmidt ift ingwischen wieder ergriffen worden. Ueber die Berhaftung Schmidts wird berichtet, daß dieser sich beim Sprung über das Eisengitter der Irrenanstalt den Jug verlett hatte. Gein Genosse trennte sich von ihm und Schmidt schleppte sich nach St. Pauli, wo er sich unter der Angabe, er sei Erdarbeiter, ein Zimmer miethete und zu Bett legte. Die Polizei hatte aber seine Erwe ackunden und nerhottete hatte aber seine Spur gefunden und verhaftete ihn Morgens 6 Uhr in seinem Logis.

Der große Ausschuß für das Bismard-Denimal hat am Sonnabend unter Borfit des Bürgermeisters Dr. Möndeberg mit allen gegen eine Stimme beschlossen, den mit dem erften Preise gefronten Entwurf des Bildhauers Lederer und des Architeften Schaudt auszuführen. Die vorgelegte Rechnung wies nach, daß bisher durch das Konkurreng-Aus-Schreiben etc. 80 000 Mark verausgabt seien und daß noch ein Kassenbestand von 426 000 Mark zur Versügung stehe.

#### Mannigfaltiges.

Der Uronpring in Cebensgefahr. Der Rronpring ist auf der Rudreise von Berlin nach Bonn einer Lebensgefahr entgangen. In der Nacht vom 19. zum 20. Januar d. J. fuhr der Kronprinz mit dem Schnellzug 10 nach Bonn. Nachdem der Bug von Bradwede gemeldet war, und alle Borbereitungen zur Durchfahrt seitens der Station Isselhorst getroffen waren, melbete ber Silfsbahnwärter Wittenstein, Posten 108 an Station Isselhorst, daß er in dem von dem Schnellzuge zu befahrenden nördlichen turz nad Hauptgeleise einen Schienenbruch entdeckt habe; es sei ein Stück von ungefähr 30 Centimetern Länge aus der Schiene vollständig herausgesprungen. Dem biensthabenden Stationsbeamten, sowie ben Beichenstellern Seinrich Möller und Potthof gelang es noch im legten Augenblid, ben Jug jum Salten Bu bringen und anguordnen, daß berfelbe in einem Rebengeleise nach Station Gütersloh weiter fuhr. Wäre ber Silfsbahnwärter Bittenstein nicht so außerordentlich dienst= verschlud eifrig gewesen, indem er die Strede nach erfolgter vorschrifsmäßiger Revision noch furz vor Untunft des Zuges noch einmal nachgesehen, dann wäre der Zug (die Eisenbahn hat von Bradwede nach Isellhorst startes Gefälle) dweifellos entgleist und ein schreckliches Unglück wahricheinlich gewesen. Der Schienenbruch ist nicht weit von der Stelle entfernt, wo f. 3t. vere Ver Raiser Friedrich, welcher damals ebenfalls in Bonn studierte, im Jahre 1851 bei einer Entschaftlich gleisung wunderbarerweise unverlet blieb.

Der Zwischenfall mit dem wahnsinnigen Indier in Tientfin giebt dem "Ditasiat. Lloyd" Beranlassung zu einer sehr icharfen Berurtheilung der Heimlichthuerei der europäischen Militärbehörden. Hierzu mir ft ist die wird das Blatt durch eine amtliche Darstellung nnerstag des Falles veranlaßt, die die Kommandanten der deutschen und britischen Truppen der "China Times" zugesandt haben. "In ihrer Ausgabe vom 10. Dezember veröffentlichen Die einen Bericht über den höchst beklagenswerthen Unglücksfall, der am 9. durch einen kwürdig wahnsinnigen Indier verursacht worden ist.
Da dieser Artikel so viele Irrthümer enthält, daß dieser von den Lesern als theilweise eine ertrauten Unflage gegen die Deutschen ausgelegt werden tann, bitten wir Sie, freundlichst in Ihrer nächsten Ausgabe zur Berichtigung das Folgende zu veröffentlichen. Es ist klar, daß der ganze Borfall nicht sowohl auf einem Irrthum der Deutschen beruht als auf einem Bersehen der indischen Soldaten. Wie die Untersuchung ergeben hat, tötete der wahnlinnige Afridi ohne die geringste Herausforderung von deutscher Seite einen deutschen nehmend Beamten und einen Bader und verwundete einen Unteroffigier und einen andern Bader. Alle diese beutschen Soldaten waren unbe-Waffnet und bis dahin war ein deutscher Posten nicht auf dem Plate erschienen. Als andedel dieser ankam, brauchte er seine Waffen nur gegen den wahnsinnigen Afridi. Der indische Bosten, der diesem folgte, feuerte in die deutden Reihen, fraglos in ber Absicht, ben Ufrida zu erschießen; die deutschen Goldaten nieder die in der Nähe beim Kirchbau beschäftigt waren und nicht wußten, was sich vorher im indischen Baradenlager ereignet hatte, tonnten aber nur annehmen, daß er auf sie feuerte. Die Indier versuchten dann, sich einen Weg nach dem eng umgrenzten deut-ichen Proviantamt zu bahnen, zweisellos in bem Bunfche, den Berrudten zu ergreifen, thatsächlich aber so, daß die deutschen Soldaten, die von dem Platz, wo sie am Kirchbau beschäftigt waren, nach diesem selben Platze eilten und nun plötzlich einen deutschen Besamten in seinem Riet liegen schen nur ans amten in seinem Blut liegen sahen, nur ansehmen konnten, daß es sich um einen bead- lichtigten Angriff handelte. Sie ergriffen amten in seinem Blut liegen sahen, nur an-

daher den indischen Posten aber nur nachdem mehrere Berletzungen vorgekommen waren und selbst diese Berletzungen (injuries) wären nicht vorgetommen, wenn der Poften fich nicht gegen feine Berhaftung gewehrt hatte." Dazu bemerkt der "Oftas. Lloyd" sehr un-wirsch: "Daß der Borfall in dieser Form in erschöpfender Weise dargestellt ist, wird niemand behaupten wollen. Wir lesen aus jeder Zeile bas Bestreben heraus, nur ja nicht mehr zu sagen, als unbedingt nöthig ist, thatsächliche Unrichtigkeiten zu widerlegen. Ob die Allgemeinheit ein richtiges Bild von dem Vorfall erhält oder nicht, scheint den Rommandanten der Truppen in Tientsin höchst gleichgültig zu sein. Namentlich ist auch aus diesem amtlichen Bericht nicht gu ersehen, wie vielen Beamten und Goldaten er das Leben gefostet hat und wie viele verwundet sind, noch auch wie die Toten und Berwundeten heißen. Wir finden diese Behandlung des Publitums nicht icon. Gie verträgt sich mit dem Geifte, der in den Rreisen der Europäer in Oftafien sonft herricht

recht schlecht." Ein hundert Jahre währenderprojeff. Ein Brozeß, der vor einem Jahrhundert gegen den preußischen Fistus angestrengt wurde, ift diefer Tage in Warfchau gu Ende ge gangen. Der Bischof pon Wloclawet, Lewinsti war Besiger des Borwerks Konszynka und großer Waldungen, Jaroszewizna genannt. Als Wloclawet 1795 zu Preugen tam, fielen befanntlich alle Rirchengüter dem preußischen Staat zu. So auch das Gut Brzerno, an welches Jaroszewizna grenzte. Als der preußische Fistus diesen Privatbesitz des Bischofs an sich nahm, verklagte ihn Bischof Lewinsti vor dem sudpreugischen Gericht in Bosen. Der Prozeß zog sich hundert Jahre lang hin, bald schien es, als ob die eine Partei gewänne, bald war die andere im Bortheil. Bijchof Lewinsti war inzwischen gestorben. Es dauerte lange, ehe seine Erben fich legitimieren fonnten. Die politischen Berhältnisse änderten sich mehrmals, bis jett endlich der Prozeß zu Gunften der Erben, dreier Berwandter des Bischofs, entschieden wurde und zwar vor dem Warschauer Ziviltribunal.

Mette Stadtväter. Der Disziplinarhof in Deffau verurtheilte ben Stadtrath Steffen aus Guften (Unh.) wegen grober Pflichtverlegung zur Dienstentlaffung. Bürgermeifter Dife erflärte turg por ber Urtheilsfällung, daß er sein Umt freiwillig niederlege. Die beiden haben — neben anderen Berfehlungen - während ihrer Amtsthätigfeit bie Guftener Gemeindeverwaltung in eine derartige Berwirrung gebracht, daß geübte Regierungsbeamte trog langer Arbeit teine Rlarheit zu schaffen vermochten und in den Raffen, obwohl förmliche Unterschlagungen nicht nach-gewiesen sind, ein Defizit von 20 000 Mark

Ueberfall im Moster. Aus Reapel wird unter dem 17. Januar berichtet : Bei Somma Besuviana befindet sich das Kloster Santa Maria del Bo330, das von der Königin Johanna gegründet sein soll. In dem, von einem prächtigen Part umgebenen alten Gebaude leben fechs greife Dominitanermonche; während die drei ältesten (70-80-jahr. Greise) im Kloster die Meise lesen, giehen die drei anderen von Zeit zu Zeit als Bettelmonche burchs Land. In der vorigen Racht nun erfletterten Diebe mit Sulfe einer Leiter die Rloftermauer und brangen gunächft in bie Belle des Paters Alfonso Darienzo ein; fie fesselten ben alten Mann und raubten ihn dann 1000 Lire und seine Uhr. Darauf wandten sie sich zu der Zelle des Paters Attanasio und befahlen ihm, zu öffnen. Der Pater hatte die Zelle nämlich sest verschlossen und begann in seiner Angst zu läuten, um die andern Brüder auf seine Noth ausmerksam zu machen. Das half ihm aber wenig, benn die Einbrecher erbrachen die Zellenthur und machten den Pater tampfunfahig, indem sie ihm mit einem Messer ziemlich schwere Berlegungen beibrachten. Dann nahmen fie ihm 300 Lire ab und entfernten fich. Schlimmer erging es ihnen vor der Zelle des Pater Guardians. Der Greis hatte sich in seiner Belle verbarritadirt, richtete ein geladenes Gewehr gegen das Schlüsselloch und rief binaus: "Rommt nur, ich bin bereit, Euch zu empfangen!" Da inzwischen infolge des Lärms und des Läutens auch die anderen Mönche aus ihren Betten gesprungen waren, zogen es die Räuber vor, zu verschwinden. Der Pater Guardian Schidte ihnen noch 4 Schuffe nach, und im Part trat ihnen der Sohn des Rloftergartners entgegen und feuerte aus einem Revolver einen funften Schuf auf fie ab, ohne jedoch zu treffen. Bei Tagesanbruch erschienen die Polizei und ein Vertreter der Staatsanwaltschaft im Rloster, und die sofort eingeleitete Untersuchung hatte ein überraschendes Ergebnig: es wurden zunächst zwei vorbestrafte Individuen aus Somma verhaftet; dann nahm man den Klostergärtner und seinen Sohn fest, da in ihrer Wohnung mit Blut befledte Messer gefunden wurden. Das größte Aufsehen jedoch erregte die lette Berhaftung: Der Bettelmonch Gaetano ist

100 Lire, über beren Erwerb er Angaben machte, die nicht der Wahrheit entsprachen.

Ueber die furchtbare Explosion bei Varcelona liegen jest folgende genauere Nachrichten vor: Die Spinnerei in Puente de Vilumara, einem Dorfe bei Manreja, nicht weit von Barcelona, wurde durch eine verhängnisvolle Explosion des Ressels, der wahrscheinlich schadhaft und überheizt war, zerstört. Das Gebäude war zur Zeit des Ungluds mit Arbeitern gefüllt, von denen viele Beib und Rinder bei sich hatten, da sie vor Beginn der Nachtarbeit zu Abend agen. Die Explosion machte das Gebäude bem Erdboden gleich; Balten, Steine, Retten, Werfzeuge und Maschinentheile wurden in alle Richtungen geschleudert; die Mauern gerbrodelten und die Decken brachen zusammen. Es war eine gang unbeschreibliche Schredenszene. Schmerzensrufe erfüllten die Luft; viele Leute murben unter den Trummern begraben, andere durch die umhergeschleuderten Trummer sofort getödtet und viele bis zur Untenntlichteit verftummelt. Das Dach einer benachbarten Fabrif wurde gleichfalls zerftort, und die Trummer fielen auf eine Anzahl Frauen, die auch beim Abendbrot fagen. Biele Säufer und Stragenlaternen wurden mehr oder weniger zerftort. Das halbe Dorf ist in der That zu Grunde gegangen. Der Leichnam des Direktors wurde durch die Luft geschleudert und fiel auf den Martiplat; fast alle andern in der Fabrit Beschäftigten lagen unter den Trümmern. Der Direttor las gerade den Brief einer Fabritarbeiterin, die fündigte, weil sie sich verheirathen wollte. Man glaubt, daß 100 Personen im Gebäude waren, mahrend viele andere auf der Strafe verlett wurden. Aus der anstoßenden Fabrit wurden mehrere Frauen und Rinder todt herausgebracht, darunter zwei fleine Schwestern, die sich fest umarmt hielten. Es wurde sofort nach Sulfe geschickt als sie spät nachts in Manresa anlangte wurden verstummelte menschliche Glieber überall unter den rauchenden Trummern hervorgezogen. Die Rettungsarbeiten wurden unter den größten Schwierigkeiten ausgeführt, da es stoddunkel war. Eine lange Reihe von Bagen beförderte die Bermundeten in das etwa eine Meile entfernte Rrantenhaus in Manreja. 15 Leichen find jest geborgen; hier und ba fah man abgetrennte Ropfe, Urme und Beine. Man glaubt, daß noch weitere vierzig Personen unter den Trummern liegen. Bon den fast 100 Berwundeten giebt der Zustand von dreißig nur geringe Soffnung auf Genesung. Der Tod überraschte die meiften Opfer mit grausiger Schnelligfeit. Gine tobte Frau hielt ein Brotmeffer in ber Sand, eine andere führte einen Löffel jum Munde. Die Briefter fpendeten im Freien auf bem fleinen Martiplay die letten Gegnungen ber Religion. Der Schauplat der Ratastrophe ist ein Schredensbild. Familien irren um die Trummer herum und versuchen die Leichen ihrer Ungehörigen und Freunde zu bergen, ihre Rlagerufe vermifchen fich mit bem Stöhnen ber Berwundeten. Für die vom Unglud betroffenen Familien werden Sammlungen eingeleitet. Die Rönigin-Regentin hat telegraphisch ihre und des jungen

Ronigs Beileidsbezeugungen befundet. Blutiges Ciebesdrama in Neapel. In Neapel ereignete sich ein Drama, das eine gewisse Analogie mit ber traurigen Affäre Fallenhagen — v. Bennigsen zulätzt und die Berschiedenheit des deutschen und italienischen Temperaments draftisch beleuchtet. Der vierzigjährige Rittmeifter Graf del Balgo hatte das zwanzigjährige Fräulein de Franchi, die Tochter eines Reapler Finanginspektors entführt und sich seit bem 4. Januar mit ihr im Sotel am Bomero aufgehalten. Der Finanzinspektor erfuhr den Aufenthalt des Barchens, holte die Tochter zurud und strengte die Klage gegen den Entführer an. Gleich= ein Leutnant der Infanterie, den Rittmeifter. Der Lettere lehnte jedoch ab unter bem Sinweis auf die angestrengte Rlage. Abends traf nun der Bater den Grafen fauf der Biagga dante und forderte ihn tategorisch auf, seine Tochter zu heirathen. Die Antwort bes Rittmeisters lautete ablehnend. In begreiflicher Entruftung jog nun ber Finanginspettor den Revolver und stredte den Rittmeifter burch zwei Schusse todt nieder. Der Rittmeister entstammt einer altbefannten Batrizierfamilie, Der Mörder ift ein hochangesehener Beamter.

Eine furchtbare Blutthat ift in dem Dorfe Sommerfeld bei Rremen, Rreis Dithavelland, begangen worden. Der 31jährige Sohn des Mühlenbesigers Buntebart war Sonntag Rachmittag mit dem Füttern der Ruhe beschäftigt, mahrend sein 61-jahriger Bater und fein 26-jähriger Bruder fich zu einer festlichen Beranstaltung des Kriegervereins bereit machen wollten. Die beiden Brüder geriethen nun in Streit, bei dem les zwischen ihnen zu Thätlichkeiten tam. Der barüber ergurnte Bater warf fich zwischen beibe, und als es ihm nicht gelang, die Streitenden zu trennen, ergriff er eine Uxt und schlug bamit seinem allesten Sohn über ben Ropf, Modaß ber Getroffene mit gespaltenem Schädel gu-sammenbrach. Obgleich sofort ärztliche Sulfe herbeigeholt murde, ist der Bermundete am anderen Tage ber furchtbaren Berlegung er-

Eine abscheuliche That ist in Krautsand hier in den letten Tagen zur Ausführung gebracht worden. Bei Benugung der Fahre hat zwischen dem etwa 60 Jahregalten Borfnecht Junge aus Wischhafenersand und 6 Anechten ein Wortstreit stattgefunden. Rachbem sich ersterer landeinwärts begeben hatte, entfernten sich bald darauf auch brei der Arbeiter in derfelben Richtung. Gie holten den alten Mann, einen Rampfgenossen von 1870/71, ein, überfielen und mighandelten ihn in nicht wiederzugebender Beise; u. a. brachten sie ihm zahlreiche Messerstiche bei. Ohne sich um den aus vielen Wunden Blutenden auch nur im geringften gu befümmern, machten sich die Raufbolde auf und davon. Erft im Laufe des folgenden Nachmittags wurde der Ueberfallene, der inzwischen zwar von entfernt vorübergehenden Leuten bemertt, aber für ichwer betrunten gehalten worden war, tot aufgefunden. Die B Mefferhelben find bereits ermittelt und in Saft genommen worden.

Elektrizität und Gesangbuch. In bem? fleinen Städtchen G. in Burttemberg, wo seit Rurzem auch in der Stadtfirche elettrifche Beleuchtung eingeführt ift, funttionierte in der Weihnachtswoche die elektrische Leitung gang ungenügend. Man hatte beshalb ben Ingenieur des Eleftrigitätswertes in G . . . telephonisch ersucht, behufs Abhulfe herüber auf tommen. Der Ingenieur befand fich schon auf der Bahn unterwegs, als während des Abendgottesdienstes das elektrische Licht in der Rirche schwächer und immer schwächer wurde. Bor bem Schluggefang verfagte es fait ganglich, ifo daß der Megner in der dentlen Rirche den Schlugvers des Liedes, der im Gesangbuch nicht mehr lesbar war, vorsprechen mußte. Dieser lautete finnvoll :

Erzwird nun bald erscheinen In feiner Serrlichkeit Und euer Leid und Weinen Berwandeln dann in Freud. Er ist's, der helfen tann, Macht euere Lampen fertig Und feid ftets fein gewärtig; Er ist ichon auf ber Bahn!

Die Gemeinde vermochte beim nachsingen dieses Berses taum fernst zu bleiben. Der Bers steht thatsächlich am Schlusse des Liedes Rr. 96 bes württembergifchen Gefangbuches, in einem Advendlied, das den Zusat trägt: Gedichtet von Michael Schirmer 1640.

Verhängnisvolle Brandstiftung in Comst. Aus Betersburg wird über einen verhängnifvollen Brand in Tomst gemelbet: "In der ruffischen Neufahrsnacht zerstörte eine furchtbare Feuersbrunft eine Biertel der Stadt Tomst. Dreißig Gebäude? wurden zerstört, und 18 Berfonen famen in den Flammen um. Das Unglud wurde durch die Sandlungs. weise eines Bauern veranlaßt, der aus 5ah gegen einen Berwandten bessen Faus in Brandssstedte. Der Berwandte des Bauern jowie seine Fraugund drei fleine Rinder verbrannten. Durch ben Brand angefacht, ver-breiteten sich die Flammen mit Trasender Geichwindigfeit über das Stadtviertel.

Von Wölfen angefallen. In einem Dorfe bei Ufica in Gerbien begab fich eine Sochzeitsgesellschaft in einer hellen Mondnacht nach Sause. Die Gesellschaft fuhr in brei zweispännigen Schlitten. Plötzlich wurde sie mitten auf freiem Felbe von einem gangen Rubel Wölfe angefallen. Zwischen ben überfallenen Menichen und den hungrigen Bölfen entspann sich ein verzweifelter Rampf, in bem die Bestient Sieger blieben. Bon der Gesellschaft ift - wie man aus Belgrad berichtet - niemand zurudgefehrt. Der ichnee-

bededte Boden war weithin roth gefärbt.
König Edwards neueste Modenichöpfung. Seine Majestät König Edward VII. ist in einem schwarzen Ueberod mit brei Boll breiten Mermel - Sammetaufichlägen erschienen, bie von der Innenseite ber Mermel heraustommen. Sunderte, fo ichreibt ein Londoner Morgenblatt feinen getreuen Unterthanen, Manner, Die fich gut gu fleiben pflegen, haben Rode der gedachten Urt bestellt. Auch wir begrüßen diese Mode von Bergen, die uns die Möglichteit giebt, unferen alten Ueberrod weiter gu tragen, ba bie durchgestoßenen Mermel nun der Sammet liebevoll wie neu machen wird. Wenn wir uns einen ehrerbietigen Borichlag erlauben burften, so ware es ber, bassibie britische Majestät nun auch balb Sammet unten an ben Sosenbeinen anlegt, bann murde bei uns noch manches burchgewegte Paar, von dem man heute wehmuthig singt: "Vorüber die Tage der Hosen . . . " wieder mitgehen

Berantwortlicher Redafteur: Eruft Biefe in Ahrensburg. Drud u. Berlag von Gruft Ziefe in Ahrensburg und

#### Frespulver für Schweine:

Anochen und Bett bilbenb, großes Pacet 40 Pf. Berkalbungspulver für Rühe 40 Pf. Reinigungsmittel " " 1,50 Pf. Mastpulver für Nindvieh 50, Pf. Apotheke in Ahrensburg.

2

13

5

W

18

19

19

18

13

7

10

2

9

10

4

#### Standesamt Trittan.

Monat Dezember 1901. Geboren: Um 4. Gohn dem Rathner Seinr. Ludw. Frbr. Relling in Trittau. 6. Sohn dem Bödner Jak. Frdr. Christian Rud. Medlenburg in Trittauerheide, Gem. Trittau. 8. Tochter dem Lehrer Johs. Friedr. Schulz in Grönwohld. 12. Tochter Gegenstände, als: dem Holzpantoffelmacher Claus Frdr. Ab. Martens in Großensee. 14. Tochter dem Schmiedemeister Aug. Frdr. Seinrich Rehber in Lütjensee. 15. Unehel. Rind männlichen Geschlechts in Lütjensee.

Berehelicht: Um 1. Rutscher Ernst Seinr. Emil Rröger in Großensee mit der Dienstmagd Elise Caroline Dorothea Martens in Papierholz, Gem. Grönwohld. 8. Arbeiter Hans Jodim Rudolph Christopher Maaß in Ham-burg mit der Haushälterin Maria Catharina Elise Wintelmann zu Köppenkathen, Gem. Trittau. Landmann Johs. Franz Eggert Lewit in Grande werde ich bei dem Gastwirth Spie-mit der Dienstmagd Catharina Maria ring hierselbst auf freiw. Antrag Dorothea Mager in Grande. 13. eine branne Stute Halbhufner Ehrich Cletus Barthold öffentlich meistbietend gegen baare Statigniffet Ching Cierus Butthoto Stahmer in Lütjensee mit Johanna Luise Möller in Großensee. 15. Maurer Johim Fabian in Lütjensee mit der Dienstmagd Maria Dorothea Elise Stapelfeld in Großensee. 17. Landmann Carl Beter August Rosenau in Großensee smit Emilie' Magdalena Marie Griem in Drahtmühle, Gem. Grönwohld.

Geftorben: Um 1. Armenalumne Arbeiter Sans Joachim Sinr. Rohde in Trittau, Armenanstalt, 79 J. 9 Mt. alt. 3. Armenalumnin Arbeiterin Ww. Anna Catharina Margaretha Reichert geb. Winterberg in Trittau, Armen-anstalt, 74 J. 1 Mt. alt. 9. Altentheiler Hans Friedrich Burmeister in Trittau, 83 J. 9 Mt. alt. 11. Armen-alumnin Arbeiterin Dolothea Charlotte Laddey in Trittau, Armenan-stalt, 84 J. 4 Mt. alt. 13. Todtgeb. Kind männl. Geschl. in Dwerkathen, Gem. Lütjensee. 14. Ehefrau Catharina Margaretha Louise Gatermann geb. Suhr in Grönwohld, 59 J. alt. 18. Olga Anna Witten in Wighave, 15. 219 Mt. alt. 27. Armenalumne Weher Johann Christian Friedrich Busche in Trittau, Armenanstalt, 54

#### Wochenbericht über den Buttermarkt.

Bericht von L. I. Löwenthal. Haue Gröningerstr. 15.

Während zu Beginn ber Woche bie Marttlage noch allgemein als recht ruhig bezeichnet werden mußte, tam im Berlaufe berselben eine bessere Tendenz zum Durchbruch. Dieselbe beruht auf bessere Berichte seitens ber englischen Martte, welche melben, bag die gegenwärtigen außergewöhnlich niedrigen Preise einen stärteren Con-sum zur Folge gehabt haben, sodaß auf den Hauptpläßen die dieswöchigen Zufuhren schlant geräumt wurden und deshalb für nächste Woche gleichfalls ein lebhafterer Handel in Ausfalls ein lebhafterer Sandel in Aussicht steht. Ropenhagen notiert unsverändert seifen, das gleiche dürfte für unsere hiesige Notiz zu erwarten sein. Hamburg, den 24. Januar 1902. Die Notirung bleibt unverändert.

Seutige Preisnotierung der Notierungskommission der vereinigten Bedingungen öffentlich meistbietend

Butterfaufleute ber hamburger Borfe: pertauft Feinste Molkereibutter (per 50 Klgr. netto reine Tara) Mt. 98—108 2. Qualität

Russische Moltereibutter Mt. 96-98 Galizische Sommerbutter " 84-86 Bauernbutter aller Art " 75—90 Amerikanische Butter Schmierbutter 30-40

Amtlice Anzeigen.

#### Berfteigerung.

#### Dienstag, den 28. Januar cr., Nadmittags 3 Uhr,

werde ich bei bem Gastwirth Saft in Olbenfelbe anderweit gepfandete Gegenstände, als:

Schreibtisch, 1 Hängelampe, 1 Zengmangel und 1 Regulator öffentlich meistbietend gegen baare

Zahlung versteigern. Ahrensburg, 27. Januar 1902.

Weitzenberg, Gerichtsvollzieher.

#### Bersteigerung.

Mittwod, d. 29. Januar cr.,

1 Büffet mit Zubehör, 1 Sofa, 10 Nohrstühle, 1 Fantasie-schrank, 1 Sofatisch, 1 Teppich, Rudolph Eggers in Grönwohld. 2 Beisattische, 1 Trumeaux Sohn dem Arbeiter Johann Joachim öffentlich meistbietend gegen baare Zahlung versteigern. Ahrensburg, den 27. Januar 1902.

Weitzenberg, Gerichtsvollzieher.

#### Bersteigerung.

#### Donnerstag, 30. Januar cr., Vormittags 10 Alhr,

Zahlung versteigern. Ahrensburg, 27. Januar 1902.

Weitzenberg, Gerichtsvollzieher.

# Bekanntmachung,

Verkauf von Baupläken.

Laut Beschluß der Gemeinde-Bertretung vom 10. d. M. soll das an der neuangelegten Straße beim Elettrizitätswert östlich des Wasserlaufs belegene Stud Gemeindeland, im Gangen ober getheilt in vier Baupläge verkauft werden. Nähere Aus-tunft ertheilt der Unterzeichnete, zur Anweisung der Pläge sind auch die Witglieder der Straßenbau-Kommission bereit.

Schriftliche Angebote mit Angabe des für jeden einzelnen Plat bezw. das Ganze gebotenen Preises sind bis Sonnabend, 1. Februar d. I.

briefmäßig verschlossen und mit der Aufschrift: "Angebot auf Baupläge" versehen, bei dem Unterzeichneten einzureichen.

Ahrensburg, 28. Januar 1902. Ziese.

Montag, d. 3. Februar 1902 werden im Forstrevier Garten-holz folgende Solzeffetten, als:

ca. 135 rm Buden Rluft u. Anüppel. " 45 rm Eiden Aluft u.

Mnuppel. 5 rm Pantoffelholz, 5 rm 3

Alufang der Aluktion: Vormittags 10 Uhr. Versammlungsort: Ahrensburg, 25. Januar 1902.

Grff. v. Schimmelmann'sches | mentbleten vertaufen. Gutsinspettorat.
F. Martens.

Privat-Anzeigen.

#### Bekanntmachung! H. Timm, Prozessagent

(fr. Nechtsauwalts - Bureau-Borfteher), Ahrensburg, Hamburgerstr. 8 übernimmt die Führung von

Prozessen

Derfelbe fertigt Klagen, Gesuche, Testamente, Verträge u. an u. ertheilt Rathu. Ausfunft in allen Prozehsachen.

# Bahnhofs-Hotel, Alt-Rahlstedt.

Sountag, d. 2. Kebruar 1902:



verbunden mit Aufführung: Grokes Schükenfest zu Bosemudel. & 11m 11 11hr:

Große Masten=Polonaise und Demastirung. Entree für Herren 1 Mf., Damen 50 Pfg. Kinder u. unauftändige Masten haben feinen Zutritt.

Elegante Masten - Anzüge find im Lotal zu haben. Sierzu ladet freundlichft ein

Anfang 6 Uhr.

J. Godknecht.

# Ahrensburger Turnerbund



am Sountag, den 2. Februar, im Cofale des Herrn Schadendorff.

Entree: Herren=Tänzer 1.20 Mt., Masten u. Zufchauer 50 Pf Bur Bertheilung gelangen 3 Damen- u. 3 Serren-Preise.

Anfang 7 Uhr.

Das Komitee.

NB. Maskenanzüge sind in obigem Cokale zu haben. 



Ahrensburg, Manhagener Allee 6.

Mein reichhaltiges Lager von selbstverfertigtem

### Herren-, Damen-u. Kinder-Fusszeug

halte bestens empfohlen. Anfertigung nach Maak. Reparaturen aller Art schnell u. billig.

Für die Winter = Saison halte ich eine besonders große Auswahl in

warmen wollenen Schuhen und Pantoffeln ju billigen Preisen vorräthig

### Saus Berkauf.

Donnerstag, den 30. d. M., Radmittags 3 Uhr.

werde ich in der Panpe'schen Gast-wirthschaft hierselbst das Haustder verstorbenen Wittwe Dwinger für Rechnung ber Erben öffentlich meiftbietend gegen sofortige Jahlung

Das Haus, belegen am sogen. Blauenhahn, steht auf dem Grunde des Haape, ist im Jahre 1893 erbaut und ist mit 3520 Mart bei ber Samburger Feuerkasse

Die Berkaufsbedingungen liegen zur Einsichtnahme vom 23. b. M. an in meiner Wohnung aus. Gr.-Hansborf, 21. Januar 1902.

Bankes, Gemeindevorsteher.

Gesucht zum 15. März ein tächtiges Mädchen beim Königl. Amtsgericht Albrens-burg sowie anderen Gerichten.

Derselbe fertigt Klagen, Gesuche,

Therewas Revirses is an u ertheilt für Rüche und Hausarbeit. Nur solche

# Holz-Auftion.

Sonnabend, 1. Februar 1902, Vormittags 11 Uhr.

Rechnung bes Serrn Heinr. Ludemann daselbit

70 Meter Kluft- u. Knüppelholz, sowie 80 Haufen Busch prakt. öffentlich auf Kredit bis zum 1. Juni 1902 versteigern. Ahrensburg, 24. Januar 1902.

H. Peemöller.

Empfehle mich bestens gur

Anlage von Brunnen wie: große Schachtbrunnen für Fabriken, Rohrbrunnen n. Rohr-leitungen aller Art,

alle Arten Pumpen wie: kupferne, eiserne n. hölzerne Pumpen,

Selbstranker für Vieh. owie jegliche in mein Fach schlagende Arbeiten.

unter weitgehendster Garantie.

H. Vagt,

Barqteheide.

Am Freitag, den 31. Janu Abends 71/2 Uhr, findet im Lotale des Herrn I. Des hardt in Ahrensburg eine

#### Versammlung

der selbständigen Gewerbetreiben des Amtsbezirks Ahrensburg statt Tages Ordnung :

Besprechung und events. Beschstassung et Gewerbes u. Industrie-Ausstellim Jahre 1902.

Der Vorstand des Bürger = Vereins.

Photographisches Atelia von Albert Hellwag Alhrensburg.

Manhagener Allee No 1 Läglich geöffnet. Dufnahmen außer dem Hau werden prompt erledigt. Garanti beste Anskührung bei mäßis Preisen.

Mehrere Pianos, 3-chörig. 7 oftav. × faitig, go in Gifen, find preiswürdig zu bfaufen. Prehn, Schmalenbet

Sämmtliche

Raise

tigen Mit

gewä hegte

zu la

bishe

widl eifer

höhe

eign

Mö

verl

daß

höri

theil

grof

und

bei Ahrensburg.

#### Feld- und Gartes Sämereien:

Klee, Gras, grünföpfige Sie rüben, Runfelrüben (Edernbor Walzen=) gelbe und rothe, all Mammuth,

in mur guter Qualität, empfiehlt en gros & en detail Ch. Gade, Ahrensbul

Sandarbeits = Unterricht

wird ertheilt von Frau Johannsen Ww Altrahlstedt, Lindenstr. 11

Gesucht einige Serren für burge

Brivat = Mittagstifch. C. Kottwitz Ww. am Beinbei

Getr. Pflaumen, per Pfd. von 20 pfg. an, amerikanische Schnitt= un Scheibenäpfel,

Californische Birnen, Aprikoses "Lo

Pfirfiche, Brünellen, faure Rirfden Hagebutten, Bickbeeren, Fliederbeeren.

empfiehlt

Ahrensburg. Aug. Haase

Flügel und Pianos werde ich in der Gastwirthschaft des werden preiswürdig gestimmt bern H. Harms in Hoisdorf für reparirt. Joh. Heinr. Prohomen Rechnung des Hern Heinr. Lüde- Schmalenbeck bei Alhrensburk

> G. Fehr, Ahrensburg, Zahntechnike Sprechstunden: täglich 8-6, Sonntag 9-3.

Dung,

einsp. Fuder Mit. 6 .-, frei geliefer abzugeben Villa "Elfe", Alltrahlftedt, Ahrensb. Chauffel

Zwei Ziegen preiswürdig zu verkaufen.

A. Wienecke, Hoisbüttel.

Kleine Anzeigen, wie: Beschäftliche Mittheilun gen, Verkäuse, Dienstgesuche Stellen-Ungebote 2c. sinden dur die "Stormarnsche Zeitung" wirk samste Verbreitung. Brunnenbauer.

34